



Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XL. ÉVFOLYAM, 28. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

SZERDA, 1954 FEBRUAR 3.

### Mai számból:

Az első vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalatai (2. oldal). — Megkezdődött a berlini értekezlet 8. ülése (3. oldal). — A Szovjetunió javaslja, hogy hat hónapon belül hívjanak össze békekonferenciát a német békeszerződés megkötésére (2. oldal). — Látogatás a hortobágyi lótenyésztő farmon (3. oldal).

## A falu dolgozóinak kongresszusi versenye

Minden olyan alkalmat, melyhez népünk felemelkedésének, jövőjének ügye fűződik, dolgozóink kimagasló sikerekkel ünnepelek. Ilyenkor megsokszorozza erőfeszítéseit a föld mélyén dolgozó bányász, izma nekifeszül és munkája nyomán több szén omlik a csillébe, mint tegnap és holnap ismét több, mint ma. A marinkemencek dolgozóinak hősi küzdelme a még több acéltér újabb gépeket szül a városnak, falunak. A textilgyárak munkásszasszonyai millió méterszám szövik a selymet, szövetet, hogy asszonyaink, lányaink szebben, izlésesebben öltözködhessenek, mint valaha. Nagyszerű küzdelem folyik most is. Kezdeményezői, mint mindig most is a munkások, köztük is a legjobbak, a legmesszebbre látók. Ők ragadták magukkal alig néhány hete a munkásosztály döntő többségét, hogy pártunk III. kongresszusát a legszebb ajándékkal, a munkában elért újabb sikerekkel köszöntsék. Még hónapok választanak el bennünket a kongresszustól, de a verseny lángja máris magásra csapott. Munkásosztályunk példáján azonban parasztságunk körében is egyre szélesebben bontakozik ki a versenymozgalom. Nincs falvainkban olyan eldugott zug, ahol ne tudnának arról a dolgozók, hogy pártunk, egész népünk nagy eseményre készül, hogy a III. kongresszus egy újabb határozó, kiinduló állomás lesz népünk felemelkedésének útján. Gépállomásainkon, termelőszövetkezeiteinkben, állami gazdaságainkban, a dolgozó nép okos gyűlékezeiben arról vitatkoznak, határoznak a traktorosok, állattenyésztők, a növénytermelés elharcosai, egyéni parasztok, mit ajánlanak fel, hogy szép, méltó legyen az ajándék a párthoz.

Ujfajta mozgalom ez, melynek forrása a mi új életünk a maga új, nagyszerű céljaival. Mozgatóereje az a szeretet és ragaszkodás, mely népünket — benne parasztságunkat — a párttal összeköti. E mozgalom egyik legnagyobb értéke az az újszerű kapcsolat, mely üzemek és gépállomásaink közt van kibontakozóban. A védnökséget vállaló üzemek, gyárak dolgozói segítő, baráti kézfogásra nyújtják kezüket a falu dolgozó felé. Összefogásuk alapja a közös cél, mely egy mederbe tereli munkájukat, egyetlen erős kapocsként fogja össze az üzemi-munkás és falusi dolgozó alkotóerejét. E mozgalom eredményeként a debreceni Járóműjavító dolgozói a hajdúböszörményi gépállomási fellet vállaltak védnökséget. Szakemberek, esztergályosok, lakatosok, szerelők látogatják meg a gépállomást és segítséget nyújtanak azzal, hogy alkatrészeket készítenek el, segítik a gépek jó és gyors kijavítását. A jó gép — munkásosztályunk és parasztságunk közös érdeke, tehát munkássügg is, mert a gép munkája nyomán lesz jövőre több fehér kenyér, kalács az asztalokon.

A Gördülőcsapágygyár dolgozó, a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatot patronálja. A debreceni Autóközlekedési Vállalat sztahanovista körének tagjai pe-

dig a hajdúnánási géplomás letti védnökséget vállalták kongresszusi felajánlásukban. Kijavítanak öt darab G. 35-ös traktort, 5 traktoréket, legyártanak 30 kormányemelőt, karperselyt, 10 ekekerék-perselyt, 10 forgószámoly tengelyt. Egész éven át javítják a gépállomás meghibásodott futógumijait.

A termelőszövetkezetek, gépállomások, állami gazdaságok dolgozói lelkesen fogtak hozzá a kormányprogram megvalósításához. Most új lendületet ad munkájuknak a kongresszusra való készülődés. Mindenütt a terméstartagok növekedése, az állatállomány fejlesztése, a jobb gépi munka biztosítása a cél. Már szinte megszámlálhatatlan azoknak a felajánlásoknak a száma, mely a falvakon született, mely mind azt tükrözi, munkásosztályunk mellett a falvak dolgozói is híven követik pártunkat, egyenes rendben sorakoznak fel a párt mögé.

Ebben a versenyben már megszülettek az első győzelmek. A püspökladányi és berettyóújfalui gépállomás dolgozói február 1-re, 24 nappal határidő előtt befejezték erőgépjavítási tervüket. Egy akaratral s azzal a büszke elhatározással fogtak hozzá a munkához, hogy ígéretüket minden körülmények között bevélték. Elhatározásukat siker koronázta s ma emelt fejjel nézhetnek a szemébe valamennyi gépállomás dolgozóinak: jó munkát végeztek. A darvasi állami gazdaság gépcsoportbeli dolgozói is büszkék. Február 5-re ígérték, hogy a gazdaság gép-it jó minőségben kijavítják. Január 31-én már 97 százalékra teljesítették vállalásukat. Példájuk lelkesítésre szerte a megyében, s ösztönözözn mindenkint, hogy ilyen helytállással, ilyen becsülettel teljesítse ígéretét.

A kongresszusi versenyben, mint kohóban az acél, edződik, formálódik a falvakon is az az új embertípus, mely képes nagy célokért odaadón, bátran előre nézve küzdeni, dolgozni. Nagy embertformáló erő ez a mozgalom, mely szélesen bontja szárnyait. A munka olyan hőseit formálja, mint a hortobágyi Guba János és a többi farmvezető, akik minden erejüket a magasabb termésért, az állattenyésztés hozamának növeléséért folyó küzdelem, sikerére fordítják.

A kongresszusi verseny lázában él az ország. Nap mint nap kiemelkedő eredmények születnek. Nemes küzdelem ez, melynek sodróerejű árja magával ragadta a falu dolgozóit — hisz a falu népe ma sokkal jobban érzi mint valaha, hogy mögötte a párt. A párt az az erő, mely soha nem látott magaslatokra emeli az egykor görnyedthátú cselédet, summást, falusi proletárt, széles távlatokat nyit a mult kismiszeit, meggyötört parasztsága előtt. A párt iránti hálát, odaadást tükrözik az egyszerű levelek, melyekben a fogadások elhangzanak. Méltó ez a készülődés nagy pártunkhoz s méltó az emberekhez, akik a legszebb ajándékba szövik bele szívük minden melegét, szeretetét a párt iránt.

## A Központi Statisztikai Hivatal Hajdú-Biharmegyei Igazgatóságának jelentése a megye 1953. évi tervteljesítéséről

### Ipar

A megye ipara az 1953. évi tervét 102,7 százalékra teljesítette. Az egyes minisztériumokhoz tartozó, megyében lévő vállalatok éves tervüket a következőképpen teljesítették:

#### AZ 1953. ÉVI TERVTELJESÍTÉS %-A

kohó és gépipari minisztérium	102,8 %
nehézipari minisztérium	115,6 "
könnyűipari minisztérium	100,4 "
élelmiszeripari minisztérium	98,4 "
építésügyi minisztérium	95,8 "
közlekedés és postaügyi minisztérium	99,0 "
minisztériumi ipar összesen:	100,8 "
helyi ipar (tanácsai vállalatok)	111,4 "
kisipari termelőszövetkezetek	113,5 "

Az egész ipar 1953-ban 10,2 százalékkal termelt többet, mint az előző évben. Ezenbelül főleg a helyi ipar termelésének emelkedése jelentős, 30,553.000 Ft-tal termelt többet, mint 1952-ben.

1953-ban több fontos fogyasztási cikk termelése 1952-höz viszonyítva a következőképpen alakult:

#### 1953. ÉVI TERMELES AZ 1952. ÉVI TERMELES SZÁZALEKÁBAN

villamosenergia	144,7 %
szivarka	123,0 "
szék és egyéb hajlított bútort	117,3 "
liszt	102,7 "
helyi tej	129,9 "

penicillinből pedig több mint 13-szorosát termelték az 1952. évnek.

Az új kormányprogramnak hatására iparunk az alábbi cikkekben termelt többet, mint az első felévben. Szék és egyéb hajlított bútortól 14.318 darabbal, cigarettából mintegy 142 millió darabbal, penicillinből mintegy 840 kg-al volt nagyobb a termelés.

1953. évben a következő iparvállalatok kezdtek megtermelő tevékenységüket. A Tiszántúli legnagyobb hűtőipari vállalata, a Debreceni Hűtőipari Vállalat, valamint a Gördülőcsapágygyár.

Jelentősen emelkedett ipari vonalon a termelékenység, 1953 második felévében az egy főre eső termelés az egész minisztériumi iparban 14,5 százalékkal volt több, mint az első felévben.

Hianyosságok vannak még a termékek minőségének javítása terén, főleg a könnyűiparban.

A megye ipara export tervét nem teljesítette. A tanács alá tartozó vállalatok egy munkásra eső termelése nem érte el az 1952. évi szintet.

A kisipari szövetkezetek — a lakosság szükségleteit közvetlenül kielégítő — szolgáltatása 1953. II. félévében csaknem kétszeresére emelkedett az I. félévhez képest. A lakosság szükségleteinek fokozottabb kielégítése érdekében a szolgáltatás még nagyobb mértékben való növelése szükséges.

### Mezőgazdaság

Mezőgazdaságunk az 1953. évben tovább szilárdult. Lényegesen jobb és gazdagabb termést takarítottunk be, mint az előző évben.

Mind a nyári, mind az őszi betakarítású növényfélék terméserejének meghaladta az előző év mennyiségét.

#### NYARI GABONAFELEKNEK 1953-BAN

kenyérgabonából	320.000 q-val
takarmánygabonából	150.000 q-val

többet takarítottunk be, mint 1952-ben.

Jó eredményt értünk el rizstermelésben. A rizs megyei átlaga megközelíti kat. holdanként a 15 q-t. A hajdúnánási állami gazdaság és termelőszövetkezetekben több mint 26 q-s rizs átlagtermést értek el.

18,6 százalékkal nagyobb terület van bevetve őszi növényfélékkel, mint az előző évben. Megyénk szántóterületének közel 36 százalékában van őszi kenyérgabona vetés.

Az őszi vetési munkáknál több helyen alkalmazták a fejlettebb agrotechnikát, azonban ez még mindig nem kielégítő.

Állami gazdaságokban a szarvasmarha és baromfi kivételével emelkedett az állatállomány. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek állatáll-

mánya a juh kivételével csökkent. 1953-ban 74,6 százalékkal több tojást termeltek az állami gazdaságok az előző évinél. Gyapjútermelési tervteljesítésük 24,4 százalékkal haladja meg az előirányzatot. 18,7 százalékkal több húsmarhát állítottak be a tervzettnél. A közfogyasztásra átadott húsmarha beadási tervüket 54,9 százalékkal teljesítették túl a gazdaságok. Lemaradtak azonban a sertéshizlalási és beadási tervük teljesítésével.

1953. évben erősödtek a mezőgazdasági termelőszövetkezetek. Szövetkezeti alapjuk az előző évhez viszonyítva 4 millió forinttal emelkedett. Közel 43 százalékkal többet tartalékoztak különböző eszközökben az 1953-54. gazdasági év folyamatos gazdálkodásának biztosítására, mint az előző évben.

Egy munkaegységre jutó átlagos jövedelme a tagoknak messze túlszárnyalja az előző évit. Kormányzatunk a gyenge eredménnyel zárt mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek mintegy 12 millió forintos kedvezményt adott. Ezenkívül 1953. évben összesen több mint 44 millió forint adó- és hiteltartozását törölték a csoportoknak, továbbá 32 millió forint különböző hitel meghosszabbítást kaptak.

A gépállomások 1953. éves termelési tervüket 111,1 százalékra teljesítették. Jelentősen emelkedett a munka termelékenysége. Ebben az évben közel kétszerannyi munkát végeztek, mint egy évvel korábban. Lemaradtak az 1953. évi növényápolás munkájában. Őszi kampány tervüket 101 százalékra teljesítették. Az új kormányprogram eredményeként az egyének részére több mint tízszer annyi munkát végeztek, mint egy évvel korábban. Gépállomásokon a gépek javítása vontatottan halad.

Az 1953. évi bőséges termés, valamint az új kormányprogram hatásának eredményeként jelentősen emelkedett a mezőgazdaságban dolgozók jövedelme. 1953. IV. negyedévében az állami gazdaságban egy munkás átlagos havi keresete 28,8 százalékkal, gépállomáson 35,2 százalékkal, több mint az előző év azonos időszakában, még nagyobb az emelkedés a termelőszövetkezeti tag traktorvezetők átlagkereseténél.

### Áruforgalom

A párt- és kormányhatározat alapján nyújtott kedvezmények jelentősen növelték megyénk lakosságának vásárló erejét.

Az élelmiszercikkek közül több mint 25 százalékkal, ruházati cikkek közül több mint 29 százalékkal, míg vegyes iparcikkek közül mintegy 17 százalékkal több értékű árut adott el a megyei kiskereskedelem, mint 1952-ben. A fontosabb élelmiszercikkek közül lisztből 3 millió kg-al, cukorból 10 millió kg-al, zsírból 3 millió kg-al adtak el többet 1953-ban, mint 1952-ben.

A megye lakosságának megtakarítása a július és szeptember 6-i árleszállítás óta (a szolgáltatásokat és a piaci vásárlásokat nem számítva) több mint 24 millió forint. Ebből majdnem 15 millió forint a ruházati cikkeknek jelentésként.

Az áruellátás az év második felében jelentősen javult, azonban kereskedelmünk a megnövekedett keresletet nem tudja teljes mértékben kielégíteni. Hiány volt pl. gyermek patent harisnyából és kabátokból, férfingekből, egyes építőanyagokból (mész), mezőgazdasági szeráruból és kiegészítőkből.

A dolgozók jobb ellátása érdekében az üzemi-élelmelés is jelentős mértékben javult. A megyében az üzemi-élelmelés forgalma 1953. II. félévében 70,8 százalékkal volt magasabb, mint 1952. év ugyanezen időszakában. A vendéglátóipar forgalma 29,7 százalékkal emelkedett 1953. II. félévében az I. félévhez viszonyítva.

### Építőipar — Beruházások

A megye építőipari vállalatai éves tervüket 97,6 százalékra teljesítették. A beruházások építési terjedelme jelentősen meghaladta az 1952. évit. A párt- és kormányhatározat értelmében 1953. év II. felében megváltozott a beruházások összetétele: csökkentek a nehézipari beruházások és ennek megfelelően növekedtek az élelmiszeripari könnyűipari, mezőgazdasági, szociális és kulturális beruházások.

(Folytatás a 2-ik oldalon)

Párt és pártépítés

Az első vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalatai

A taggyűlések lebonyolítása nagy munkát követel a pártbizottságoktól, pártvezetőségektől. A berettyóújfalui járási pártbizottság azonban — az eddigi jelek szerint — megelégedett erről. „Pápirszempontokkal” látta el az alapszervezeteket — a közvetlen gyakorlati segítség helyett, úgy a taggyűlések lebonyolítását, mint a beszámoló elkészítését illetően. Február elsőjében például a járás öt alapszervezetében kellett volna taggyűlést tartani, a felüleles elkészítés miatt azonban ebből kettő elmaradt.

Berettyószentmártonban az állami gazdaság pócsi üzemegegyében pl. a párttagság összegyűlt. A titkár viszont nem is tudott róla, hogy taggyűlés lesz. (Eppen vele nem közölte ezt a pártbizottság kiküldöttye.) A pártvezetőség itt még hozzá sem fogott a beszámoló elkészítéséhez.

A nagyrábéi Uj Barázda fsz-ben a beszámoló nem tükrözte a pártszervezet és a vezetőség munkáját. Bizonyítja ezt az, hogy senki sem szólt hozzá. A határozati javaslatok egy kivételével általánosságokat tartalmaztak. Nagy kezdeményező kedv van pedig a párttagságban. Példa erre a határozati javaslat egy pontja, amit minden kommunista magáévá tett, hogy hívják versenyre a Kossuth tsz-t a lavaszi munkák alapos előkészítésére. Pocsaji elvtárs, a tsz kovácsa lelkes vállalat tét, hogy mire kinyílik az idő, minden gazdasági felszerelést rendbehoz. A növénytermesztő brigád tagjai is megfogadták, hogy versenyre kelnek a Kossuth növénytermesztőivel.

Tájékozatlanságra vall, hogy gyakran nem tudják: milyen napirendi pontoknak kell lenni a taggyűlésen. A hajdúbogosi Szabadság tsz-ben pl. tagjelöltet akartak felvenni a vezetőségválasztással egyidőben. Több helyen általánosságokat tartalmaz a beszámoló és csak halványan érinti a pártélet eredményeit, hibáit és nem szab meg feladatokat ezzel kapcsolatban.

Az első taggyűlések tapasztalatai azonban azt is igazolják, hogy a KV júniusi határozata óta bátran bírálják a kommunisták. A hibák mellett ez is megmutatkozott a hajdúbogosi Szabadság tsz pártszervezetének taggyűlésén. Több felszólaló felvetette például, hogy Kiss Mihály volt alapszervezeti titkár nem érdekelte a dolgozók ügye, sem a termelőségvetkezést eredménye. Nem dicsérte, nem is bírálta soha egyetlen tag munkáját sem.

A komádi állami gazdaság vezetőségválasztó taggyűlésén Kiss elvtárs arra mutatott rá, hogy a pártvezetőség eddig csak bélyeghordásra használta a pártcsoporthalmazokat, különben nem foglalkozott velük. Kérte, hogy az új vezetőség okuljon ebből a hibából és adjon segítséget a pártcsoporthoz. Itt a vezetőség beszámolója alapos volt. Bírálta a gazdaságvezetést; nem gondoskodnak megfelelően a dolgozók meleg ruhával való ellátásáról. Több agronómus és üzemegegyes vezető jogtalanul használja a dolgozók számára kiutalt melegruhát.

Az első taggyűléseket követi a többi. Az elkövetkezendő hetekben minden alapszervezetben újjáavasszják a vezetőséget. Ahol még ezután kerül erre sor, a régi vezetők — okulva az eddigi hibákból, végezzenek alapos előkészítő munkát. Ismertessék a párttagsággal a Központi Vezetőség január 14-i határozatát és hajtsák végre annak minden pontját.

Megkezdődött a berlini értekezlet nyolcadik ülése

A négyhatalmi értekezlet keddi, nyolcadik ülésén, amely a Szovjetunió németországi főbiztosának székházában folyt le, Dulles amerikai külügyminiszter elnökölt. Az ülés megnyitása után Dulles szólalt fel. Azt állította, hogy a következtetések, amelyeket V. M. Molotov hétfői beszédében az Egyesült Államoknak a német kérdésben elfoglalt álláspontjából levont. Dulles ezután szembehelyezkedett Molotovnak a német kérdés megoldására tett konkrét javaslataival. Ezután Bidault francia és Eden angol külügyminiszter szólalt fel.

A Szovjetunió javasolja, hogy hat hónapon belül hívjanak össze békekonferenciát a német békeszerződés megkötésére

A négyhatalmi értekezlet hétfői ülése volt a berlini konferencia eddigi leghosszabb tanácskozása. Iljicsov, a szovjet küldöttség szóvivője a késő esti órákban tartott sajtóértekezleten beszámolt a négyhatalmi értekezlet hetedik üléséről, amelyen Molotov szovjet külügyminiszter elnökölt. Az ülésen folytatták a napirend második pontja, a német kérdés megtárgyalását. Bidault francia és Eden angol külügyminiszter felszólalása után Molotov, a szovjet küldöttség vezetője emelkedett szólásra és a többi között a következőket mondta:

1. Németországot egységes államként kell újraelakítani; 2. A békeszerződés aláírása után legkésőbb egy évvel valamennyi megszálló csapatot ki kell vonni Németország területéről, ezzel egyidejűleg fel kell számolni minden idegen katonai támaszpontot Németország területén; 3. Biztosítani kell a német nép demokratikus és emberi jogait, beleértve a szólásszabadságot, a sajtószabadságot, a vallásszabadságot, a politikai tevékenység és gyülekezési szabadságot;

2. Németország mentesül az Amerikai Egyesült Államokkal, Nagy-Britanniával, Franciaországgal és a Szovjetunióval szembeni háború utáni adósságaitól a kereskedelmi ügyletekből származó kötelezettségek kivételével.

KATONAI INTÉZKEDÉSEK:

1. Németország felállíthat az ország védelméhez szükséges nemzeti hadsereget (szárazföldi, légi- és tengeri haderőt); 2. Németországnak meg kell engedni hadianyag előállítását olyan mértékben, amilyenre a békeszerződésben meghatározott hadseregek szükségesek.

Továbbá: A békeszerződést aláíró államok támogatni fogják Németországnak az ENSZ-be történő felvételét.

A szovjet küldöttség határozati javaslata a német békeszerződés előkészítéséről és a német békeszerződésről tárgyaló békekonferencia összehívásáról.

1. Az Amerikai Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és a Szovjetunió külügyminiszterhelyettesei három hónapon belül előkészítik a Németországgal kötendő békeszerződés tervezetét.

2. A szövetséges államoknak, amelyek haderejükkel résztvettek a Németország elleni háborúban, lehetővé kell tenni, hogy a Németországgal kötendő békeszerződéssel kapcsolatban a békeszerződés tervezetének kidolgozása idején kifejt-hessék feljogásukat.

3. Biztosítani kell, hogy Németország képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában, mégpedig az előkészítő munka minden szakaszában. Az ösztönözni ideiglenes kormány megalkulását Kelet-Németország és Nyugat-Németország jelenlegi kormányának képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában.

4. Hat hónapon belül, de legkésőbb 1954 októberéig békekonferenciát kell összehívni a Németországgal való békeszerződés megkötésére. Ezen az értekezleten résztvesz valamennyi érdekelt állam, valamint Németország képviselői.

4. Németországban biztosítani kell a demokratikus pártok és szervezetek szabad működését; 5. Németország területén demokratikus és békeellenes szervezetek nem folytathatnak tevékenységet; 6. A volt német hadsereg és a nemzeti szocialista párt volt tagjai számára teljes mértékben biztosítani kell a polgári és politikai jogokat, kivéve azokat, akiket büntetőeljárások elkövetése miatt bíróságok elítéltek;

7. Németország nem csatlakozhat semmiféle államszervezethez vagy katonai tömbhöz, amely olyan állam ellen irányul, amely haderejével résztvevett a Németország elleni háborúban;

8. Németország számára nem kötelezők azok a politikai vagy katonai szerződések, amelyeket a Nyugatnémet Szövetségi Köztársaság kormányának a békeszerződés megkötése előtt írt alá.

Németország határait a potsdami értekezleten létrejött megállapodásnak megfelelően kell megállapítani.

GAZDASÁGI INTÉZKEDÉSEK: 1. Németország békegazdaságának fejlődését semmiféle korlátozásal nem szabad akadályozni;

2. Németország területén demokráciaellenes és békeellenes szervezetek nem folytathatnak tevékenységet;

3. Biztosítani kell, hogy Németország képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában, mégpedig az előkészítő munka minden szakaszában. Az ösztönözni ideiglenes kormány megalkulását Kelet-Németország és Nyugat-Németország jelenlegi kormányának képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában.

4. Hat hónapon belül, de legkésőbb 1954 októberéig békekonferenciát kell összehívni a Németországgal való békeszerződés megkötésére. Ezen az értekezleten résztvesz valamennyi érdekelt állam, valamint Németország képviselői.

5. Németországban biztosítani kell a demokratikus pártok és szervezetek szabad működését; 6. A volt német hadsereg és a nemzeti szocialista párt volt tagjai számára teljes mértékben biztosítani kell a polgári és politikai jogokat, kivéve azokat, akiket büntetőeljárások elkövetése miatt bíróságok elítéltek;

7. Németország nem csatlakozhat semmiféle államszervezethez vagy katonai tömbhöz, amely olyan állam ellen irányul, amely haderejével résztvevett a Németország elleni háborúban;

8. Németország számára nem kötelezők azok a politikai vagy katonai szerződések, amelyeket a Nyugatnémet Szövetségi Köztársaság kormányának a békeszerződés megkötése előtt írt alá.

Németország határait a potsdami értekezleten létrejött megállapodásnak megfelelően kell megállapítani.

GAZDASÁGI INTÉZKEDÉSEK: 1. Németország békegazdaságának fejlődését semmiféle korlátozásal nem szabad akadályozni;

2. Németország területén demokráciaellenes és békeellenes szervezetek nem folytathatnak tevékenységet;

3. Biztosítani kell, hogy Németország képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában, mégpedig az előkészítő munka minden szakaszában. Az ösztönözni ideiglenes kormány megalkulását Kelet-Németország és Nyugat-Németország jelenlegi kormányának képviselői résztvegyenek a békeszerződés tervezetének kidolgozásában.

4. Hat hónapon belül, de legkésőbb 1954 októberéig békekonferenciát kell összehívni a Németországgal való békeszerződés megkötésére. Ezen az értekezleten résztvesz valamennyi érdekelt állam, valamint Németország képviselői.

5. Németországban biztosítani kell a demokratikus pártok és szervezetek szabad működését; 6. A volt német hadsereg és a nemzeti szocialista párt volt tagjai számára teljes mértékben biztosítani kell a polgári és politikai jogokat, kivéve azokat, akiket büntetőeljárások elkövetése miatt bíróságok elítéltek;

7. Németország nem csatlakozhat semmiféle államszervezethez vagy katonai tömbhöz, amely olyan állam ellen irányul, amely haderejével résztvevett a Németország elleni háborúban;

8. Németország számára nem kötelezők azok a politikai vagy katonai szerződések, amelyeket a Nyugatnémet Szövetségi Köztársaság kormányának a békeszerződés megkötése előtt írt alá.

Németország határait a potsdami értekezleten létrejött megállapodásnak megfelelően kell megállapítani.

GAZDASÁGI INTÉZKEDÉSEK: 1. Németország békegazdaságának fejlődését semmiféle korlátozásal nem szabad akadályozni;

A Központi Statisztikai Hivatal Hajdú-Biharmegyei Igazgatóságának jelentése a megye 1953. évi tervteljesítéséről

(Folytatás az 1-ső oldalról)

1953. év folyamán üzembe helyezték a Gördülőcsapágygyár II. sz. gyakorló üzemét. Elkészült a Debreceni Hűtőház. Bővítették és korszerűsítették a Baromfi-feldolgozó Vállalatot. A Debreceni Tejüzem építése folyamatban van.

A mezőgazdasági beruházások összege 1953 II. félévében mintegy 35 százalékkal emelkedett az I. félévhez viszonyítva. Jelentősen emelkedett a gépi beruházások összege az előző évhez képest. Több állami gazdaság tervén felül is kapott kombájnokat. Bővült az öntözéses gazdálkodás. Sok állati férőhelyet üzembe helyeztek, de itt a tervezés nem állt arányban a szaporulattal s így több szükségférőhelyeket kellett igénybevenni.

Szociális és kulturális vonalon számos iskolát, óvodát és bölcsődét helyeztek üzembe. Adattárk rendeltetésének a hajdúvidi, ebesi, pródi, nagyrábéi, téglási és tetéltényi 2-2 tantermes általános iskolákat. Bővítették a 15. sz. gépipari technikumot.

Az üzem egészségügyi és munkavédelmi beruházások területén is javulást mutatkozik. Számos üzemben és vállalatnál szereltek fel bal-esetelhárítási és szellőző berendezéseket. Új öltözők és mosdók épültek.

A város jobb vízellátása érdekében megépítették a II. sz. vízműtelepet, a II. félévben több kutat üzembe helyeztek. Községi kutakat furtak a megye több helységében. Villamosították 16 községet. Több mint 4 millió forintot fordítottak a Debreceni Gázművek bővítésére.

Üzembehelyezték a II. sz. Sebészeti Klinikát, a Debreceni Véralomást. A lakásépítkezések útere a II. félév folyamán jelentősen meggyorsult. Elkészült a Csapó-utcai bérház. Folyamatban van a Gördülőcsapágygyár lakásainak, valamint a Hajnal-utcai és Dobozó-utcai bérházak, a Bőszőrményi- és Hadházi-utcai kislakások építése. A hortobágyi és környéki állami gazdaságoknál 151 lakás és 25 drb munkásszálló építését kezdték meg.

Az év II. felében „100 millió forintos tataro-

zasi program” keretében megkezdődött a lakóépületek tatarozása.

A beruházások előkészítése és végrehajtása nem volt megfelelő. Hiányosságok voltak a műszaki tervezésnél, építkezéseknél és az anyagellátásnál.

A lakosság egészségügyi, kulturális és anyagi ellátása

1953. év folyamán 11 százalékkal emelkedett a kórházi ágyak száma. A lakosság egészségügyének érdekében 66,6 százalékkal növekedett a körzeti orvosi rendelők száma is. A jobb orvosi ellátás mutatja, hogy a rendelőtérzetben a szakorvosi munkasűrűség átlaga 64,9 százalékkal több, mint egy évvel korábban. A munkásság egészségügyének érdekében korábbi évhez viszonyítva 30,0 százalékkal növekedett az üzemorvosi munkasűrűség napi átlagát.

Javult az anyák és csecsemők egészségügyi ellátása. 1952. évhez viszonyítva emelkedett a születések száma. A dolgozó anyák részére fokozottan biztosítják a csecsemők elhelyezését, ezért 1952-höz viszonyítva a területi bölcsődék férőhelyét 91,1 százalékkal, az üzemi bölcsődék férőhelyét 54,1 százalékkal növelték. Növekedett az általános iskolai tantermek számát.

A népművelés fokozása érdekében előző évhez viszonyítva 52,9 százalékkal növekedett a kultúrotthonok és 7,7 százalékkal a népkönyvtárak számát. 1953 IV. negyedévében 40,5 százalékkal épült fel több lakás, mint a III. negyedében.

A gázfogyasztók száma 8,7 százalékkal, a szolgáltatott gázmennyiség 13,6 százalékkal növekedett. A lakosság jobb ellátását jelenti az, hogy a víztermelés több mint 41 százalékkal, a vízvezeték több mint 5,1 százalékkal növekedett 1953-ban.

13,6 százalékkal több utast szállított a helyi vasút 1953-ban, mint az előző évben.

Központi Statisztikai Hivatal Hajdú-Biharmegyei Igazgatósága

Hogyan kerül „Merész” a H

Hajdu Imre öres lakója már a Hortobágyra szökött. Jellegetes mozgás, a bográcsban rotyogó Készítének ugyan ebédet és vacsorát neki jobban esik. A pihenőszoba ne barátságos. Ha ide ember, akkor is k... esik... tanváznak... szüleskarimá... kalapok és cifrány... torok lógnak. Az... mellett szelbarnított... legények üldögélne... nek, egymás szavá... gosan, elevenen.

Kiss András, a... kötésű menápoló... nyadszor meséli... hogyan hozta Mez... legszilajabb mént... Egyvágatában jött... a Hortobágyig, de... alig lehetett beköt... ez a mén, hogy cs... lehet kiengedni. E... kívül senki sem t... lteni. „Legény”... éves „Kozák” ne... Ötven-hatvan mé... ebben az évben t... csi most a farm l... vászát, Derzsényi... A tizenégy ver... nem sok van oly... ne ült volna. Ha... a nyeregben is ü... cövek, pedig alig... négy nyarat. Iskol... tek. Minden regge

Az országgyűlés legutóbbi ülésén törvényt hozott a bírósági szervezetről. Ez a törvény újabb fontos lépés alkotmányunk következetes megvalósításának útján s a törvényesség megszilárdításával a kormányprogram végrehajtását segíti. 1949-ben született alkotmányunk már meghatározta a bírósági szervezet alapelveit. Ezek az alapelvek azonban — éppan a bírósági törvény hiányán — csak részben valósultak meg s a törvény hiánya a továbbiakban akadályozta volna igazságszolgáltatásunk szocialista irányú fejlődését. Az igazságszolgáltatás apparátusának népi demokratikus fejlődését a felszabadulás óta ugyan több jogszabály segítette elő, azonban bírói szervezetünk jelentős részben felszabadulás előtti, gyakran múlt századbeli törvények alapján mű-

Nagy felkészülés a Tancsics Cipőgy. III. pártkongresszusra. A munkavésztől Január hónapban a sok miatt adósok teljesítésével. Mos... hogy februárban be... maradást és márci...

A hajdúbős

Januárban a... gépállomás 13 t... sztahanovista oklev... vezetők közül G. Or... Le nyel Sándor... hajdúbőszőrményi... gozó jó munkáját... megye területén 5... tüntettek ki oklevé... a hajdúbőszőrmény... dolgozói kaptak me... Az oklevéllel kit...

A HOR

„Hej, mostan pu... zán a pusztán... phen a belátha... ezer holdas hortob... tüntek árkok, bu... éket a hó. Derme... nyargal a néma tá... kőzva a fiatal erd... kerekedik és meg... „esirdó” ezer viha... falát.

Ahogy elhagyjuk... folvó híres kilenc... hírtelen jobbra kat... vesüt. Pár perc m... örünk, az ország e... 16 farmjára.

Szoklatlan látván... geilon nyargaló mé... esikőlegények pá... rikásaitak. Estele... terelik istállóba az... esikőkat. Nem kön... mert szivesebben... lők a szabadban. E... gei 37 tokos hideg... Lassan elcsendes... megnéperednek a... sok.

Hogyan kerül „Merész” a H

Hajdu Imre öres lakója már a Hortobágyra szökött. Jellegetes mozgás, a bográcsban rotyogó Készítének ugyan ebédet és vacsorát neki jobban esik. A pihenőszoba ne barátságos. Ha ide ember, akkor is k... esik... tanváznak... szüleskarimá... kalapok és cifrány... torok lógnak. Az... mellett szelbarnított... legények üldögélne... nek, egymás szavá... gosan, elevenen.

Kiss András, a... kötésű menápoló... nyadszor meséli... hogyan hozta Mez... legszilajabb mént... Egyvágatában jött... a Hortobágyig, de... alig lehetett beköt... ez a mén, hogy cs... lehet kiengedni. E... kívül senki sem t... lteni. „Legény”... éves „Kozák” ne... Ötven-hatvan mé... ebben az évben t... csi most a farm l... vászát, Derzsényi... A tizenégy ver... nem sok van oly... ne ült volna. Ha... a nyeregben is ü... cövek, pedig alig... négy nyarat. Iskol... tek. Minden regge

Az országgyűlés legutóbbi ülésén törvényt hozott a bírósági szervezetről. Ez a törvény újabb fontos lépés alkotmányunk következetes megvalósításának útján s a törvényesség megszilárdításával a kormányprogram végrehajtását segíti. 1949-ben született alkotmányunk már meghatározta a bírósági szervezet alapelveit. Ezek az alapelvek azonban — éppan a bírósági törvény hiányán — csak részben valósultak meg s a törvény hiánya a továbbiakban akadályozta volna igazságszolgáltatásunk szocialista irányú fejlődését. Az igazságszolgáltatás apparátusának népi demokratikus fejlődését a felszabadulás óta ugyan több jogszabály segítette elő, azonban bírói szervezetünk jelentős részben felszabadulás előtti, gyakran múlt századbeli törvények alapján mű-

## ★ A PÁRTKONGRESSZUS TISZTELETÉRE ★

## 168.000 forint értékű cipő — tervén felül

Nagy lelkesedéssel csatlakoztak a Tánácsos Cipőgyár dolgozói is a III. pártkongresszus tiszteletére indult munkaversenyhez.

Január hónapban a gyakori átállások miatt adósok maradtak a terv teljesítésével. Most megfogadták, hogy februárban behozzák ezt a lemaradást és március végére 5 szá-

zálékkal túlteljesítik negyedévi ter-  
vüket. A munka termelékenységét a  
mult év utolsó negyedéhez viszony-  
lítva fél százalékkal emelik. Így az  
első negyedév végére 168.000  
forint értékű cipőt adnak tervén fe-  
lül a lakosságnak. Jelentős mérték-  
ben javítják a gyártmányok minő-

ségét: vállalták, hogy az első ne-  
gyedév során elkészített cipők 90  
százaléka I. osztályú lesz. A ne-  
gyedév végéig 300 pár cipőtalpat  
és 300 cipőfelsőrészt takarítanak  
meg. A tapasztalatcsereik rendszer-  
essé tételével jelentős mértékben  
csökkentik a 100 százalékon alul  
teljesítők számát.

## A hajdúböszörményi géppállomás dolgozóinak kongresszusi versenye

Januárban a hajdúböszörményi géppállomás 13 traktorosa kapott sztahanovista oklevelet. A brigádvezetők közül Gorzsás Antal és Lengyel Sándort tüntették ki. A hajdúböszörményi géppállomás dolgozó jó munkáját dicséri, hogy a megye területén 50 sztahanovistát tüntettek ki oklevéllel, ebből 13-at a hajdúböszörményi géppállomás dolgozói kaptak meg.

Az oklevéllel kitüntetett sztahanovisták új fennütellet fogtak a gépjávitáshoz. Példájuk magával ragadta a géppállomás valamennyi dolgozóját. Most a kongresszus tiszteletére tett felajánlások teljesítésén dolgoznak. Azt vállalták, hogy a két motorszerelőbrigád javítást tervét 5 nappal, az ekajavítóbrigád 5 nappal, a cséplő és tárcsajavítóbrigád 10 nappal határidő előtt befejezi tervét. A műhely

részéről Szákovics Károly műhelyvezető 5000 forint megtakarítást vállalt. Felajánlást használt alkatrészek felhasználásával és hengerfűrészek helyi elkészítésével teljesíti. Gorzsás Antal kongresszusi felajánlásában vállalta, hogy a rábizott gépeket határidőre és kiváló minőségben kijavítja a tavaszi időnyertévé 150 százalékra teljesíti.

## LÁTOGATÁS

## A HORTOBÁGYI LÓTENYÉSZTŐ FARMON

„Hej, mostan pusztá csak igazán a pusztá...” Hótakaró alatt pihen a beláthatatlan, hatvanézer holdas hortobágyi határ. Eltűntek árkok, buckák, befűjték őket a hó. Dermesztő téli szél nyargal a néma táj fölött — bírkozva a fiatal erdősávokkal. Felkerekedik és megrohmozza a „csarádá” ezer vihart látott öreg falát.

Ahogy elhagyjuk a Hortobágy folyó híres kilenclyukú hidját, hirtelen jobbra kanyarodik a kövesút. Pár perc múlva Mátára érünk, az ország egyik lótenyésztő farmjára.

Szoklatlan látvány a havas legelőn nyargaló ménes. Lovon ülő csikóslegények pattogatják karikáikat. Esteledik, ilyenkor terelik istállóba az edzett, szilaj csikókat. Nem könnyű a dolgok, mert szivesebben vannak a csikók a szabadban. Pedig ma reggel 37 fokban hideget mértek.

Lassan elcsendesedik a farm, megnéperednek a csikószállások.

## Hogyan került

## „Merész” a Hortobágyra

Hajdu Imre öreg csikós, régi lakója már a Hortobágyinak. A pusztához szokott pásztorember jellegzetes mozgásával kevergeti a bognácsban rotogó lebbenséket. Készítenek ugyan olcsó, izletes ebédet és vacsorát a konyhán, neki jobban esik a saját főznie. A pihenészoba nem nagy, igen barátságos. Ha ide tévedne az ember, akkor is kitalálná, hogy csikósok tanváznak itt. A foga-szon széleskarimájú, darutollas kalapok és cifranyelű karikásos-török lógnak. Az X-lábú asztal mellett szélbarnított arcú csikóslegények üldögélnék. Beszélgetnek, egymás szavába vágva, hangosan, elevenen.

Kiss András, a fiatal, keménykötésű ménapoló ki tudja hanyadszor meséli már társainak: hogyan hozta Mezőhegyesről a legszilajabb mént, a „Merész”-t. Egyváltában jött Füzesabonytól a Hortobágyig, de még utána is alig lehetett bekötni. Oly hamis ez a mén, hogy csak szájkosárral lehet kiengedni. Kiss Andrásnak kívül senki sem tudja megközelíteni. „Legény” a talpán a 16 éves „Kozák” nevű csodőr is. Ötvenhatvan műcsikót várnak ebben az évben tőle. Hajdu bácsi most a farm legfiatalabb lovasát, Derzsényi Jósikát dicséri. A tizennégy versenyló között nem sok van olyan, amelyiken ne ült volna. Ha kell szőrén, de a nyeregben is úgy ül, mint a cövek, pedig alig élt még tizennégy nyarat. Iskolába jár a gyerekek. Minden reggel mielőtt el-

menne, egy órahosszáig lovagol. Van még a farmon öt lovas, azok se sokkal idősebbek, mint Derzsényi.

Igy folyik a szó, erről, arról. Ahogy újszerű a pusztán a villanyfény, úgy a beszéd tárgya is más, mint régen. Mit bánta ez előtt a számadó — hát még a bojtár, — hogy milyen tervei voltak a gazdának. Ma már azonban nem a debreceni kulákok lovait őrzik, ápolják. A dolgozó nép tulajdona a farm — több mint ötszáz gyönyörű lova. Szeretettel gondozzák őket, mint a sajátjukat. Országos tervek megvalósításának gondját tesszik magukévá.

## Évente 14—15.000 forintot keres egy-egy csikós

Az irodában öt-hatan ülnek, beszélgetnek, melegednek a kályha mellett. Itt van Erdős Márton, a takarmánvkonyha vezetője. Harminc év óta ismeri a pusztát.

— Márton bácsi, maga szerint mi a különbség a régi és az új Hortobágy között? — kérdezzük.

— Hát, én megmondom — kőszőrűlelt a torkát az öreg. — Ezelőtt ötvenezer darab jószág volt itt, mégis több volt a takarmány, mint most.

Most az evészer melléfogott. Madácsy László igazgató előveszi „mindentudó” füzetét és sebtiben számolni kezd. A gazdaságokban most van kb. 30.000 juh, közel hétezer sertés, két és fél ezer marha, több mint ezer ló, a különböző szárnyasok száma is meghaladja a húszezret. Ezzel szemben, amíg a multban az egész Hortobágy kopár szik (helyenként kaszáló) volt, most egyre nagyobb területen terem rizs és más kultúrnövény, terebélyesedik az öntözött terület, egyre több vízzel árasztja el a Tisza az évtizedek óta szomjazó rögöket. Az öreg restell a baklövést, el is párolog észrevétel nélkül. A lóállomány további fejlesztésére, a tervekre terelődik a szó.

## Az országhatáron túl is híre van a hortobágyi csikónak

Tavaly sok volt a vetélés, betegség okozta ezt. Most sokkal biztonságosabb a helyzet, könnyen túlteljesítik a tervet. Ez azt jelenti, hogy évente 14—15.000 forintot keres egy-egy csikós (prémiummal együtt). Emellett sokkal könnyebb dolguk lesz, mert az eddigi 25 helyett 12 ló lesz egy csikós gondjaira bízva.

Kis Noniusz-lovakat tenyésztnek a hortobágyi farmon. Ezek számára felel meg legjobban a területi adottság. Tervszerint négy éven belül az innen származott elit-ménell látják el nemcsak Hajdú-Bihar megyét, hanem pótolni tudják az ország ménszükségét! A meglévő 300 anyakacától évente mintegy 140—150 csikó születik. Egyre több edzett, szívós, jó teherbíró lovat bocsátanak a néphadsereg rendelkezésére. Azonkívül az idén már a termelőszövetkezetek is kapnak anyakacákat a farmtól.

Minden máti csikós büszke arra, hogy az elmúlt évben közel száz lovat adtak társzervezeteknek és méntelepeknek. Sőt, Olaszországnak is szállítottak három versenylovat. Az ott nevelt lovakal nyerték már két éven át a magyar lovasbajnokság több számát és a földművelésügyi minisztérium vándordíját. Madácsy farmvezető jó lovas, szívén viseli a fiatal lovasok nevelését is.

## Hangszórók az istállóban

A lótenyésztést a szovjet tapasztalatok felhasználásával egyre korszerűsítik. A csikók irányított nevelése terén kísérleteket folytatnak. Még ebben az évben felépítenek egy modern ménistállót, amely körül minden mének másfélholdas kifutója lesz. Nagy hatással van az állatokra a természetes életmód biztosítása. Kielégítik minden igényüket. Van olyan mén például, amely csak egy kecske, vagy macska társaságában érzi jól magát.

Minden istállóban rádióhangszóró lesz, bevezetik a 39 fokos forrásvizet, ott esobog majd állandóan, akkor iszik a jószág, amikor akar. Építenek egy cikótornáztatót is. Ez egy olyan karám lesz, ahol árkokat, sűvényeket és más akadályokat létesítenek, hogy a természetessé mozgás lehetővé váljék a csikók számára. Az irányított nevelésű csikók sokkal fejlettebbek, edzettebbek és nagyobb lesz a betegség-ekkel szembeni ellenállóképességük is.

A hortobágyi lótenyésztő farm vezetőinek szaktudása és a dolgozók nagy gyakorlati tapasztalata együttvéve nagyban elősegíti a jóhírű magyar lótenyésztés továbbfejlesztését.

Lévai Endre

## „Ez a kitüntetés a tsz egész tagságának önbizalmat ad...”

## Jámbor István nyilatkozata

Köztiszteltetben álló, megbecsült ember Földesen Jámbor István, a Rákóczi termelőszövetkezet elnöke. Az elmúlt napokban a termelőszövetkezet erősítésében, és fejlesztésében szerzett érdemei elismerésül a Szocialista Munka Hőse kitüntetést kapta.

— Alig több mint három évvel ezelőtt történt... — kezdte nyilatkozatát Jámbor István, — 1951 január 17-én, mint I. típusú tszcs megalakult a Rákóczi. 1952-ben mint II. típusú működött, 1953-ban pedig termelőszövetkezetté alakult át. A mi példánk — a fokozatos fejlődés bizonyítéka. Rövid három év alatt nagy utat tett meg a termelőszövetkezetünk. Nem volt könnyű ez az út. Előbb mint tszcs, később mint a termelőszövetkezet elnöke harcoltam azért, hogy szilárd egységet képezzen a tagság. Ebben a munkában nem voltam egyedül. A párttagokra, a kommunistákra mindig számíthattam. Minden brigádban megalakítottuk a pártcsoportot és egy-egy nagyobb feladat elvégzésére jól mozgósítottuk a tagokat. Ez eddig elért eredményeinknek egyik tényezője. A másik pedig az, hogy szilárd munkaszervezetet alakítottunk ki. Ennek eredménye, hogy az elmúlt év őszén búzából 5, kukoricából 6 kilót, cukorból 40 dekát osztottunk munkaegység-

genként. Volt olyan tag, aki ezenfelül prémiumként 5—6 mázsa kukoricát, 50—80 kiló cukrot kapott.

— Ez a kitüntetés, melyet most kaptam, nemcsak nekem, hanem az egész tagságnak még nagyobb önbizalmat ad. Az idén még nagyobb eredmények elérésére törekszünk. 1954. évi tervünk a tagság javaslata alapján készült. Estéknként minden egyes brigáddal megbeszéltük, mit akarnak végezni, milyen terméseredményeket akarnak elérni. Így a sok-sok javaslatot összegyűjtve dolgoztuk ki a termelőszövetkezet tervét. Őszi vetéseink gyengén telnek. Ezért tavasszal 1000 holdat műtrágyázunk.

A szép tervek megvalósítására meg is van minden lehetőség a földesi Rákóczi tszcs-ban. A több mint 3000 holdas gazdaságban virágzó életet terem a termelőszövetkezeti tagság. Nemrégiben 30 lovat vásároltak, hogy ez évben 40 íga álljon a növénytermelő brigádok rendelkezésére. Földjüket keresztszéli majd a Keleti Főcsatorna és az éltető víz nyomán új, még gazdagabb élet fakad. Addig is, míg megépül a csatorna, fejlesztik gazdaságát a földesi Rákóczi tszcs. Ez év folyamán 60 holdas rizstelepet, 40 holdon kertészetet és 140 holdon szántóföldi öntözést létesítenek.

## Hétfőn életbelépett az új KRESZ

## Amit a gyalogosoknak tudniuk kell a közúti közlekedés új rendszabályairól

A gépjárműforgalom nagyarányú megnövekedése mind a gyalogosoktól, mind a járművezetők-től fokozottabb óvatosságot követel. Ez új közúti közlekedési rendszabályok kidolgozását, illetve életbelépését tette szükségessé.

Az új KRESZ február 1. óta érvényes. Rendkívül fontos, hogy a gyalogosok és a különféle járműveken utazók is alaposan megismerkedjenek a közúti közlekedés új vonatkozó új rendszabályaival. Az új KRESZ egyik fő célja a biztonságos, balesetmentes közlekedés megvalósítása. Eppen ezért a gyalogosan közlekedőknek előírja, hogy az úttesten mindenkor a legnagyobb figyelemmel, körültekintéssel, a forgalom zavarása nélkül haladjanak át. Oyan útvonalon, ahol külön kijelölték a gyalogosok részé-

re az átkelőhelyet, kizárólag kijelölt helyen szabad áthaladni.

Február 1-től a gyalogosok főútvonalakon az úttesten csak útkereszteződéseknél mehetnek át. Ezenkívül az új KRESZ előírja, hogy a gyalogosok az úttest szélein álló jármű mögött nem léphetnek az úttestre, hanem távolabb a járműtől, hogy láthatassák: jön-e autó az úttesten.

A régihez hasonlóan az új KRESZ is biztosítja, hogy egyes helyeken a járművek jobbra kisíjában akkor is bekanyarodhassanak, ha lámpa pirosat jelez. — Ezért fontos, hogy a gyalogosok „szabad-jelzésnél” is ügyeljenek az esetleg bekanyarodó járművekre.

A kisgyermek fokozottabb védelmére előírták, hogy főútvonalakon 6 éven aluli gyermek csak felnőtt kíséretében tartózkodhat.

## Előadássorozat a mezőgazdasági termelés fellendítéséről szóló határozat ismertetésére

Az MDP Központi Vezetősége és a minisztertanács határozatot hozott a mezőgazdasági termelés nagyarányú fejlesztéséről. A határozat végrehajtása döntő jelentőségű egész népgazdaságunk fejlődésében. Minden dolgozó parasztnak személyes érdeke, hogy megismerje ezt a nagyjelentőségű határozatot. A mezőgazdasági termelés fejlesztéséről szóló határozat ismertetésére valamennyi községben előadássorozat indul. A legjobb szakemberek, agrónomusok, állatorvosok ismertetik a határozattal kapcsolatos tudnivalókat. Az előadások után kérdéseket lehet feltenni az előadónak, amelyekre a helyszínen adnak választ. Szeretjük meggyőzni a nagy érdeklődés nyilvánul meg a most kezdődő előadássorozat iránt. Mindenütt folynak az előkészületek, hogy az előadások sikerrel biztosítsák. Az érdeklődő dolgozó parasztközösség számára a következő témájú előadásokat tartják február és március folyamán:

Február 4-én: A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének és a minisztertanács mezőgazdasági termelés fejlesztéséről szóló határozatának ismertetése.

Február 18-án: Feladataink a növénytermelés hozamának növelésében.

Március 4-én: Feladataink az állattenyésztés fellendítésében. Március 18-án: Feladataink az öntözés, szőlő, gyümölcs és zöldségtermelés terén.

Március 25-én: A géppállomások megnövekedett szerepe a párt és kormány mezőgazdasági termelés fejlesztéséről szóló határozatának végrehajtásában. (Csak géppállomással rendelkező községekben.)

Az első előadást tehát február 4-én, csütörtökön tartják megyénk valamennyi községében.

